

## 天主聖言主日

### 備註

由教宗方濟各訂立，定於每年常年期第三主日舉行的「天主聖言主日」<sup>1</sup>，提醒所有牧者與信友，聖經對基督徒生活的重要性和價值，以及天主聖言與禮儀之間的關係：「作為基督徒，我們是同一子民，仰仗著臨在我們中間的上主，走在歷史的旅途中。上主向我們發言，並滋養我們。獻給聖經的一天，不應只被視作一個一年一度的事件，而是個全年的事件，因為我們迫切需要加強對聖經和復活主的認識和熱愛：就是那不斷在聖經中向信徒團體發言並擘餅的基督。為此，我們需要與聖經發展出更密切的關係，否則，我們的心靈會無動於衷，眼目會冷漠無情，猶如受着各式各樣的瞽盲所侵蝕。」<sup>2</sup>

所以，天主聖言主日正好給我們提供了一個理想的機會，以重讀教會的一些文件<sup>3</sup>，尤其是已就彌撒中宣讀的天主聖言，作出神學、儀式學及牧靈原則整理的《彌撒讀經集導論》；這些原則對於其他各禮儀慶典（聖事、聖儀、時辰頌禱禮），也是有效的。

1. 通過在禮儀中宣讀聖經，天主親自向祂的子民講話，基督也藉自己的話親臨其間，宣布福音。<sup>4</sup> 基督是整部聖經，即舊約及新約的中心和滿全。<sup>5</sup> 聆聽福音既是聖道禮儀的高峰<sup>6</sup>，需以特殊的敬禮，標示出來<sup>7</sup>，

---

<sup>1</sup> 參閱教宗方濟各，《開啟他們的明悟》自動手諭，2019年9月30日。

<sup>2</sup> 教宗方濟各，《開啟他們的明悟》8；梵蒂岡第二屆大公會議，《啟示憲章》25：「所以所有聖職人員，特別是基督的司鐸們，以及其他正式為聖言服務者，如執事、傳道員，務必致力於勤讀聖經，及精細研究，以免他們中有人原來應把天主的言語，龐大的財富，尤其在聖禮儀中，同託付給自己的信友分享，而竟變成『外表是天主聖言空洞的宣講者，內裡卻不是天主聖言的傾聽者』。神聖的公議會也同樣懇切並特地勸告所有基督信徒，特別是修會的會士們，要藉多讀聖經，去學習『耶穌基督高超的知識』（斐三8）。『原來不認識聖經，即不認識基督』。」

<sup>3</sup> 梵蒂岡第二屆大公會議，《啟示憲章》；教宗本篤十六世，《上主的話》宗座勸諭。

<sup>4</sup> 參《禮儀憲章》7, 33；《羅馬彌撒經書總論》29；《彌撒讀經集》12。

<sup>5</sup> 參《彌撒讀經集》5。

不僅通過姿勢和歡呼去表達，也通過《福音書》本身而表達。<sup>8</sup> 於天主聖言主日，在儀式上，適宜恭捧《福音書》遊行進堂<sup>9</sup>，或簡單地把《福音書》恭放於祭台上。<sup>10</sup>

2. 教會在《讀經集》所奠定的彌撒聖經選讀安排，指出理解天主聖言的途徑。<sup>11</sup> 所以，必須尊重所選的讀經，不可取而代之或作出任何的刪減，且只可採用已獲批准用於禮儀的聖經版本。<sup>12</sup> 《讀經集》經文的宣讀，連結所有聆聽的信友，團結為一。對聖道禮儀的結構和目的的理解，有助於聚會的團體領受天主的拯救之言。<sup>13</sup>
3. 答唱詠既是教會祈禱的回應，最好能採用歌唱方式<sup>14</sup>；故此，每個團體中聖詠員的角色，應予以加強。<sup>15</sup>
4. 講道應按照禮儀年，由讀經開始，解釋信仰的奧蹟及基督徒生活的規範。<sup>16</sup>「牧者率先有責為眾人解釋聖經，並幫助眾人明白聖經。由於聖經是天主子民的書，所有被召為聖言服務的人員，務須感受到急切的需要，去幫助團體接觸聖言。」<sup>17</sup> 主教、司鐸及執事們必須承諾，善用教會提供的方法，尤其忠誠委身，去履行講道的職務。<sup>18</sup>
5. 靜默尤其重要。靜默有助「默想」，讓聆聽者從心底接納天主聖言。<sup>19</sup>
6. 教會一直特別注意那些在團體聚會中宣讀天主聖言的人員：司鐸、執事

---

<sup>6</sup> 參《羅馬彌撒經書總論》60；《彌撒讀經集》13。

<sup>7</sup> 參《彌撒讀經集》17；《主教行禮守則》74。

<sup>8</sup> 參《彌撒讀經集》36, 113。

<sup>9</sup> 參《羅馬彌撒經書總論》120, 133。

<sup>10</sup> 參《羅馬彌撒經書總論》117。

<sup>11</sup> 參《羅馬彌撒經書總論》57；《彌撒讀經集》60。

<sup>12</sup> 參《彌撒讀經集》12, 14, 37, 111。

<sup>13</sup> 參《彌撒讀經集》45。

<sup>14</sup> 參《羅馬彌撒經書總論》61；《彌撒讀經集》19-20。

<sup>15</sup> 參《彌撒讀經集》56。

<sup>16</sup> 參《彌撒讀經集》24；禮儀及聖事部，《講道指南》16。

<sup>17</sup> 教宗方濟各，《開啟他們的明悟》5；《講道指南》26。

<sup>18</sup> 參教宗方濟各，《福音的喜樂》宗座勸諭 135-144；《講道指南》。

<sup>19</sup> 參《羅馬彌撒經書總論》56；《彌撒讀經集》28。

及讀經員。這職務要求特定內修的和外表的準備、熟悉要宣讀的經文，又須練習宣讀該經文的方法，務求清晰，避免臨場即興。<sup>20</sup> 在讀經前提供合適簡短的提示，是可行的。<sup>21</sup>

7. 由於天主聖言的重要，教會也尤其注意用以宣告聖言的讀經台。<sup>22</sup> 讀經台不是一件功能性的傢具，而是一個相稱於天主聖言的尊貴、與祭台互相輝映的地方：事實上，「讀經台」與「祭台」常被指為「天主聖言的餐桌」及「基督聖體的餐桌」。<sup>23</sup> 只有讀經、「答唱詠」和「復活宣報」能在讀經台上宣讀或詠唱；也可講道或領念「信友禱詞」；但不宜在讀經台領經、宣布事項或指揮歌唱。<sup>24</sup>
8. 用以宣讀聖經的經書，激發天主子民以敬意，去聆聽天主在他們當中說話。<sup>25</sup> 為此，教會要求這些宣讀聖經的經書必須精緻得體，且妥善使用。永遠不宜使用傳單，影印本和其他牧靈輔助來代替禮儀經書。<sup>26</sup>
9. 在臨近天主聖言主日前後的日子裡，適宜舉辦培育聚會，以突出聖經在禮儀慶典中的重要性。這些機會能有助信友更多的了解，在教會祈禱中聖經選讀的連續讀經、半連續讀經，以及讀經之間的「對照」；並解釋聖經各書卷在禮儀年中各節期的分配標準，以及主日和平日彌撒的讀經結構。<sup>27</sup>
10. 天主聖言主日也是恰當時機，去深化聖經與時辰頌禱禮之間的關連：包括日課的聖詠及聖歌祈禱，以及讀經。這可以透過鼓勵團體詠唱晨禱及晚禱而實現。<sup>28</sup>

---

<sup>20</sup> 參《彌撒讀經集》14, 49。

<sup>21</sup> 參《彌撒讀經集》15, 42。

<sup>22</sup> 參《羅馬彌撒經書總論》309；《彌撒讀經集》16。

<sup>23</sup> 參《彌撒讀經集》32。

<sup>24</sup> 參《彌撒讀經集》33。

<sup>25</sup> 參《彌撒讀經集》35；《主教行禮守則》115。

<sup>26</sup> 參《彌撒讀經集》37。

<sup>27</sup> 參《彌撒讀經集》58-110；《講道指南》37-156。

<sup>28</sup> 《日課總論》140：「依古老傳統，在禮儀中，不但在舉行彌撒時，而且也在唸日課時，公共誦讀的聖經，極為信友所重視，因為是教會提供選讀，不是出於個人私意的選擇，或愛好的偏見，而是為『把基督的全部奧蹟……每年作一週的紀念』。況且，在禮儀舉行中，祈禱常配合聖經選讀。」

在芸芸眾多為耶穌基督作證的聖人當中，教會建議敬奉熱愛天主聖言的聖熱羅尼莫為典範。正如教宗方濟各指出：聖熱羅尼莫是「永不言倦的……學者、譯者及釋經者，對聖經擁有充分知識，滿懷熱忱教導所知。……熱羅尼莫專心聆聽聖經，因而認識自己，並找到天主的面容，以及弟兄姊妹的面容。熱羅尼莫也以鍾愛團體生活，來加以佐證。」<sup>29</sup>

本備註的目的，是藉天主聖言主日，重新提醒天主聖言對信徒生活的重要性。天主聖言首先在禮儀中迴響，使我們永遠與天主活潑交談。「天主聖言該被聆聽和慶祝，尤其在感恩祭中，才可滋養和強化基督徒的心靈，使他們能夠在日常生活中作真實的見證。」<sup>30</sup>

發自禮儀及聖事部，2020年12月17日。

Robert Sarah 樞機  
部長

✠Arthur Roche 總主教  
秘書

台灣地區主教團禮儀委員會  
香港教區禮儀委員會 合譯

---

<sup>29</sup> 教宗方濟各，《熱愛聖言》（*Scripturae sacrae affectus*）宗座書函，紀念聖熱羅尼莫逝世1600年，2020年9月30日。

<sup>30</sup> 參教宗方濟各，《福音的喜樂》宗座勸諭174。